

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szent Imre u. 14. szám alatti hivatali helyiségében 2016. november 29. napján 14.00 órakor megtartott üléséről.

Kovács Márk elnök: Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy az ülés két fővel határozatképes. Elmondta, hogy Kárász László igazoltan van távol. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte a 2. számú melléklet szerinti napirend elfogadását azzal a módosítással, hogy a „4. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról” napirendi pont legyen az első, amit megtárgyalnak. Kérdés, hozzászólás nem volt.

45/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a meghívóban szereplő napirendet elfogadta azzal a módosítással, hogy először a „4. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról” napirendi pontot tárgyalják.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Napirend:

- 1. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**
Előterjesztő: Kovács Márk elnök
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2016. évi 7/2016 (II.16.) költségvetési határozatának módosításáról (3. sz. melléklet)**
Előterjesztő: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervéről és a 2017. évi ellenőrzési munkatervéről (5. sz. melléklet)**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
- 4. Előterjesztés a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról (6. sz. melléklet)**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző

Napirend tárgyalása

- 1. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**
Előterjesztő: Kovács Márk elnök

Kovács Márk elnök: Beszámolt a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról:

- 09.18-án Lipikbe utazott Arató Józsefné a Magyar Nap rendezvényre, ahol egy fogadáson vett részt.
- 09.24-én a Kaposvári Állattenyésztési Napok rendezvényen 4 fős horvátországi delegációt fogadtak.
- 10.04-én NFFT konferencián vett részt Budapesten „A szabadkereskedelmi egyezmények jogi és fenntarthatósági kérdései”-t elemezték (Európai Unió, Kanada , illetve az Amerikai Egyesült Államok)
- 10.15-én megrendezésre került a Szüreti Bál, ami nagyon jól sikerült.
- 10.22-én az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából Eszéken rendezett megemlékezésen képviselték önkormányzatukat, szervezetüket.
- 10.22-én az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából a Szivárvány Kultúrpalotában rendezett megemlékezésen képviselték önkormányzatukat.
- 11.04-én Kapronca várossá nyilvánításának 660. évfordulóján képviselték önkormányzatukat.
- 11.16-án két fős delegáció érkezett Veliko Trojstvo-ból, a polgármester és a plébános. A Szent Margit templomban egyeztettek a plébánossal, hogy horvát nyelven is celebráljon szentmisét. A tervek szerint 2017. májusban lesz az első ilyen alkalom.
- 11.19-én részt vettek az Országos Horvát Napon Nagykanizsán, melyet az országos nemzetiségi önkormányzat szervezett.

46/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kovács Márk elnök beszámolóját a legutóbbi ülés óta végzett munkáról elfogadja.

Szavazati arány: 2 igen

- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy 2016. december 03-án kerül megrendezésre a Horvát Est nyílt rendezvény. A rendezvényen fellépnek a Liszt Ferenc Zeneiskola tanárai, énekkar szerepel, valamint megemlékeznek Vukovár felszabadításáról is. Javasolta a rendezvény lebonyolításának költségeire, az egyéb szolgáltatásokból a reprezentációs kiadások előirányzatába történő átcsoportosítással 128e Ft összeg biztosítását a feladatalapú támogatás terhére.

47/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2016. december 03-án tartandó Horvát Est nyílt rendezvény lebonyolításának költségeire, az egyéb szolgáltatásokból a reprezentációs kiadások előirányzatába történő átcsoportosítással 128e Ft összeget biztosít a feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 3.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy a Horvát Főkonzulátus által kiírt pályázaton elnyert 119e Ft-ot a pályázatban szereplő útra lehet felhasználni 2016.12.31-ig. Az összeget Zagorje-i utazásra fordítják, Csáktornya és Varasd érintésével. Az összeget autóbusszbérlésre és étkezési kiadásokra fordítják.

48/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a Horvát Főkonzulátustól elnyert 119e Ft céltámogatásból 81e Ft-ot a Zagorje-i kiránduláshoz kapcsolódó autóbusszbérlés költségeire biztosít a dologi kiadások terhére, valamint 38e Ft-ot étkezési kiadások költségeire biztosít a reprezentációs kiadások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 31.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Javasolta, hogy 15e Ft-ot állapítsanak meg kiküldetésre az egyéb szolgáltatások terhére.

49/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy kiküldetésre 15e Ft-ot állapít meg az egyéb szolgáltatások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 31.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy Veliko Trojstvo polgármestere és a település tiszteletese vendégül látására a 2016.09.13-i ülésen már jóváhagyásra került 10e Ft reprezentációs + 5e Ft járulék költség. A költségek összege 18,4e Ft lett + 6e Ft a belépődíjak költsége. Javasolta ezen költségek elfogadását.

50/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 43/2016. (IX.13.) számú önkormányzati határozattal Veliko Trojstvo polgármestere és a település tiszteletese vendégül látására jóváhagyott 10e Ft reprezentációs + 5e Ft járulék költségen felül 8,4e Ft-ot és járulékai költséget állapít meg a feladatalapú támogatásból, a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terhére, továbbá 6e Ft-ot a belépődíjak költségére a működési kiadásokból a dologi kiadások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 31.
Szavazati arány: 2 igen

- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy a Szent Margit templom tiszteletese, Dr. Rumszauer Miklós atyát is vendégül látták. Javasolja, hogy a vendéglátás költségeire 9e Ft és járulécai költséget hagyjon jóvá a testület.

51/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a Szent Margit templom tiszteletese, Dr. Rumszauer Miklós atya vendégül látására 9e Ft reprezentációs + 5e Ft járulék költséget hagy jóvá a feladatalapú támogatásból, a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 31.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy 2017. január 11-én Veliko Trojstvo tehetségkutató rendezvényt szervez, ahova magyarországi horvátokat is meghívtak. A nemzetiségi önkormányzat képviselői részt vesznek a rendezvényen, az elnök javasolta 60e Ft jóváhagyását útiköltségre.

52/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2017. január 11-én Veliko Trojstvo-ban tartandó tehetségkutató rendezvényre történő utazáshoz 60e Ft útiköltséget állapít meg a feladatalapú támogatásból a dologi kiadások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2017. január 11.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Javasolta, hogy a 2017. évi farsangra különítsenek el 30e Ft reprezentációs + járulécai költséget.

53/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2017. évi farsangra 30e Ft reprezentációs + járulécai költséget állapít meg a feladatalapú támogatásból, a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2017. március 31.
Szavazati arány: 2 igen

- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy a 2017. március utolsó hetében kerül megrendezésre a Bjelovari Nemzetközi Tavasz Vásár, melyre szeretnének elutazni. Javasolta, hogy útiköltségre állapítson meg a testület 80e Ft-ot.

54/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2017. március utolsó hetében megrendezendő Bjelovari Nemzetközi Tavasz Vásárra történő utazáshoz 80e Ft-ot állapít meg útiköltségre a feladatalapú támogatásból a dologi kiadások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2017. április 30.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Kovács Márk elnök: Elmondta, hogy a 2016.11.02-án tartották a horvát nemzetiségi önkormányzatok találkozóját, ahol a 2017. évi tervekről, programokról beszéltek. Az egyik ilyen program 2017.04.22-én a Drávai Tavasz elnevezésű rendezvény. Kovács Márk elnök javasolta, hogy ennek kapcsán buszköltségre állapítson meg a testület 130e Ft-ot.

Tájékoztatta az önkormányzatot, hogy a másik fontos rendezvény egy Kaposvárról induló horvát kerékpártúra lesz, melyet 2017.09.25-27-ig rendeznek meg. A túra érinti Nagyatád, Vízvár településeket, Dráva-menti falvakat, majd Barcs és Mohács után Szentlőrinc a cél. Ehhez is kéri majd a településeken működő horvát nemzetiségi önkormányzatok segítségét.

55/2016. (XI. 29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2017.04.22-én a Drávai Tavasz elnevezésű rendezvényre történő utazáshoz 130e Ft-ot állapít meg buszköltségre a feladatalapú támogatásból a dologi kiadások terhére.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2017. április 30.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2016. évi 7/2016 (II.16.) költségvetési határozatának módosításáról (3. sz. melléklet)

Előterjesztő: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató

Kovács Márk elnök: Felkérte Laki-Lukácsné Blinczki Andrea pénzügyi ügyintézőt az előterjesztés ismertetésére.

Laki-Lukácsné Blinczki Andrea: Ismertette az előterjesztés szöveges tartalmát, azt szóban kiegészítette azzal, hogy a 47/2016. (XI.29.) számú önkormányzati határozattal a Horvát Est nyílt rendezvényre 128e Ft került átcsoportosításra az egyéb szolgáltatásokból a reprezentációs kiadások előirányzatába. A 48/2016. (XI.29.) számú önkormányzati határozattal a Horvát Főkonzulátustól elnyert 119e Ft céltámogatásból 100e Ft-ot dologi kiadásokra, 19e Ft-ot reprezentációs kiadásokra különített el. A 49/2016. (XI.29.) számú önkormányzati határozattal 15e Ft került átcsoportosításra az egyéb szolgáltatásokból kiküldetésre. Fentiek átvezetését követően a költségvetés főösszege 2.987e Ft-ra módosul. Felhívta a képviselők figyelmét arra, hogy a feladatalapú támogatás elszámolásának határideje 2017.04.30. napja.

Kovács Márk elnök: Javasolta, hogy fogadják el a beszámolót, valamint a 2. határozati javaslatot a jegyzőkönyvhöz 4. szám alatt csatolt melléklet szerinti bontásban. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a határozati javaslatokról.

56/2016. (XI.29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 20.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 15/2016. (IV.19.), 20/2016. (V.31.), 37/2016. (IX.13.) számú határozatokkal módosított 2016. évi 7/2016. (II.16.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 2.987e Ft-ra módosítja a 4. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Kovács Márk elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 20.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

3. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervéről és a 2017. évi ellenőrzési munkatervéről (5. sz. melléklet)**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Kovács Márk elnök: Ismertette az előterjesztést és javasolta a 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terv és a 2017. évi ellenőrzési munkaterv jóváhagyását.

57/2016. (XI.29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervét és a 2017. évi ellenőrzési munkatervét jóváhagyja.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
Határidő: 2016. december 30.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

4. Előterjesztés a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról (6. sz. melléklet)

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző

Kovács Márk elnök: Ismertette az előterjesztés tartalmát és elmondta, hogy a megállapodást minden év január 31-ig felül kell vizsgálni. A 2015. decemberi módosítás óta a vonatkozó központi jogszabályi előírások nem változtak, ezért jelenleg módosítás nem szükséges. Javasolta annak elfogadását, miszerint a megállapodást nem kívánják módosítani.

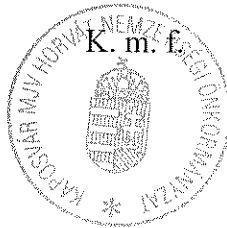
58/2016. (XI.29.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:


Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodását nem kívánja módosítani.

Felelős: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző
Határidő: 2017. január 31.
Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 14.50 órakor berekesztette.


Kovács Márk
elnök




Arató Józsefné
jegyzőkönyv-hitelesítő